

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ М.В. ЛОМОНОСОВА
ФАКУЛЬТЕТ ГОСУДАРСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ



И.О. декана факультета государственного управления
МГУ имени М.В. Ломоносова
В.А. Никонов

**ПРОГРАММА
ПОДГОТОВКИ К СДАЧЕ КАНДИДАТСКОГО ЭКЗАМЕНА ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ**

Направление подготовки – 38.06.01 «Экономика»
по направленности 08.00.05 – Экономика и управление народным хозяйством
уровень высшего образования – подготовка кадров высшей квалификации
квалификация – исследователь, преподаватель-исследователь

Москва, 2019



Программа подготовки к сдаче кандидатского экзамена по английскому языку

1. **Код и наименование дисциплины** Кандидатский экзамен
2. **Уровень высшего образования** – подготовка научно-педагогических кадров в аспирантуре.
3. **Направление подготовки** 38.06.01 «Экономика», направленность (специальность) 08.00.01 «Экономическая теория»; 08.00.05 «Экономика и управление народным хозяйством»
4. **Место дисциплины в структуре ООП** – относится к базовой части ООП, является обязательной для освоения на первом году обучения в аспирантуре
5. **Планируемые результаты обучения**

Элемент программы	Формируемые компетенции	Планируемые результаты обучения
Кандидатский экзамен по иностранному языку	УК-3 Готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач	<p>З1 (УК-3) ЗНАТЬ: особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах.</p> <p>У1 (УК-3) УМЕТЬ: следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач;</p> <p>В2 (УК-3) ВЛАДЕТЬ: технологиями оценки результатов коллективной деятельности по решению научных и научно-образовательных задач, в том числе ведущейся на иностранном языке.</p>

	УК-4 Готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках	<p>31 (УК-4) ЗНАТЬ: методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках;</p> <p>32 (УК-4) ЗНАТЬ: стилистические особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме на государственном и иностранном языках.</p> <p>У1 (УК-4) УМЕТЬ: следовать основным нормам, принятым в научном общении на государственном и иностранном языках.</p> <p>В1 (УК-4) ВЛАДЕТЬ: навыками анализа научных текстов на государственном и иностранном языках</p>
--	---	--

6. Объем дисциплины в зачетных единицах

	Элемент программы	Трудоемкость	Аттестация	Формируемые компетенции
1	Кандидатский экзамен	1 з.е.	Оценка	УК-3, УК-4.

7. Фонд оценочных средств

- Перечень компетенций: УК-3, УК-4.
- Описание шкалы оценивания: экзамен с оценкой по пятибалльной шкале

Критерии и показатели оценивания ответа на экзамене			
1	2	3	4
Неудовлетворительно	Удовлетворительно	Хорошо	Отлично
Фрагментарные знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках	Неполные знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на государственном и	Сформированные, но содержащие отдельные пробелы знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на	Сформированные и систематические знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на

	иностранном языках	государственном и иностранном языках	государственном и иностранном языках
--	--------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Экзамен кандидатского минимума:

Аспирант (соискатель) представляет (сдает преподавателю в оговоренные сроки) оформленный в соответствии с существующими требованиями реферат, прочитанной самостоятельно монографии на иностранном языке по специальности. Объем монографии составляет 200-250 стр. Реферат представляется на русском языке. Объем реферата - 20-25 стр. К реферату прилагается глоссарий с переводом терминологических единиц (200-250 терминов). Представленный реферат является допуском к экзамену.

1. Письменный перевод оригинального текста по специальности. Объем 2500 - 3000 печатных знаков. Время выполнения работы – 45мин.

Оценивается умение максимально точно и адекватно перевести текст на русский язык.

2. Просмотровое чтение оригинального текста по специальности. Объем 2500 печатных знаков. Время выполнения 2-3 минуты. Форма проверки – краткое изложение извлеченной информации и комментирование текста на иностранном языке.

Оценивается умение в течение короткого времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов, выявить основные положения, изложить их в краткой форме и прокомментировать прочитанное.

3. Чтение статьи из периодического издания, соответствующего данной специальности. Время выполнения 5-7 мин. Форма проверки: краткое изложение основных положений, анализ представленного материала, комментарий.

Оценивается умение понимать содержание газетной/журнальной статьи, тематически связанной с основной специальностью, способность кратко изложить прочитанное и высказать свое отношение к затронутой в статье проблеме или событию.

4. Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам, связанным с научными интересами аспиранта.

Оцениваются навыки владения неподготовленной диалогической речью с точки зрения адекватной реализации коммуникативного намерения, логичности, связности, нормативности высказывания.

8. Примерный список тем для подготовки к кандидатскому экзамену по иностранному языку:

1. La consommation et la demande.
2. La production et le profit.
3. L'argent, la banque.
4. L'analyse de l'environnement et de la concurrence.
5. Les grandes écoles, la CPGE .
6. International Trade
7. Le Marketing international.
8. L'économie, la politique, la sociologie.
9. La consommation responsable.
10. L'économie mondiale.

Рекомендуемая литература

1. *И.Н. Гавришина, Л.И. Бадалова, А.С. Крылова, Г.Ф. Попова* Французский язык для экономистов = Le français économique (B2). 3-е изд., перераб. и доп. — М. : МГИМО-Университет.- 2017. — 241 с.
2. *Л. Г. Веденина* La France et ses habitants. Manuel multimédias de civilisation française. – М.: Издательство «Аспект Пресс», 2014.
3. *Кацук С.М.* Читаем французскую прессу на факультете государственного управления. – Учебное пособие. – М.: Издательство Московского университета. - 2019, 63 с.
4. *Е.Б. Александровская, Н.В. Лосева, Л.Л. Читахова* Учебник французского языка Le français.ru B2-C1. В 2 кн. Кн. 1: Unités 1, 2, 3 – 252 с. Кн.2: Unités 4,5,6 – М.: ООО «Издательство «Нестор Академик», 2014. – 274 стр.
5. *Rocheport E.* Les 5 clés des écrits professionnels efficaces. – Paris : Dunod, 2014. – 96 p.
6. *Clair J., Pihier S.* Le Marketing. Retenir l'essentiel. – Paris : Nathan, 2014. – 159 p.

7. Encyclopédie et dictionnaire de français. – Режим доступа: www.larousse.fr (дата обращения 07.03.2020).

Сайтография:

1. <http://www.ena.fr/l'ENA> (Ecole Nationale d'Administration) forme les cadres de l'administration publique sous la tutelle de la Direction Générale de l'Administration et de la Fonction Publique (DGAFP);
2. <https://www.edhec.edu/> **l'EDHEC** business school - l'école des hautes études commerciales;
3. [l'http://www.hec.edu/](http://www.hec.edu/) **HEC Paris** – Hautes études commerciales de Paris;
4. , <http://www.em-lyon.com/fr/> **l'EM Lyon** – l'École de management de Lyon.

Автор: д.пед.н., доц. С.М. Кащук